

近年の高齢化の進行等により、社会福祉施設で出張美容を利用される機会が増加しています。新潟県生活衛生課では、高齢福祉保健課を通じ、社会福祉施設に対して出張美容・美容を利用する際の注意点を周知する通知及びリーフレットを配付しました。

感染症防止等の観点から衛生管理に十分配慮するとともに、事故を未然に防ぐために、今一度ご確認ください。

知ってください! 出張美容・出張美容

■ 出張美容・出張美容とは? ■

美容師が美容所、または美容師が美容所以外において業務を行うことは公衆衛生の観点などから法律により原則として禁止されています。しかし、疾病などのやむを得ない場合についても禁止することは妥当でないことから、特別の事情のある場合に限り法令において認められているものです。

■ 出張して美容・美容を行う場合は? ■

美容師が出張して美容、または美容師が出張して美容を行う場合は、あらかじめ、業務を行うとする地域を所管する保健所に届出しなければなりません。

また、届出をした場合は保健所から『出張業務携帯票』が交付されるので、出張業務を行う際にはそれを携帯することが必要です。

平成24年7月1日より、『出張業務携帯票』を紛失した場合、届出内容に変更があった場合は再交付・書換え交付を、また、出張業務を廃止する場合も届出が必要となりました。

■ 出張して美容・美容を行うことができる場合は? ■

- 1 疾病などにより美容所または美容所に来ることができない者に対して美容または美容を行う場合
 - 2 婚礼などの儀式に参列する者に対してその儀式の直前に美容または美容を行う場合
 - 3 停泊中の船舶の船員で上陸できないものに対して美容を行う場合
 - 4 司法機関の求めにより留置人に対して美容または美容を行う場合
 - 5 演芸、興行等に付随して美容または美容を行う場合
 - 6 社会福祉施設の求めにより収容者に対して美容または美容を行う場合
 - 7 山間へき地や離島に住居する者に対して美容または美容を行う場合
 - 8 特別の事情により知事がやむを得ないと認めた場合
- 注) 3は美容のみ該当します。

■ 出張業務での衛生措置は? ■

出張業務を行う場合美容師または美容師は、つぎの衛生措置を行うことが法令により定められています。

- 1 タオルなどの布片及び器具は清潔に保つこと
- 2 タオルなどの布片は客1人ごとに取り替え、器具は客1人ごとに消毒すること
- 3 客用のエプロンは、使用目的に応じて区分し、清潔なものを使用すること
- 4 作業中は清潔な作業衣を着用し、顔面消毒中は清潔なマスクを使用すること
- 5 常にツメを短くし、手指は客1人ごとの作業の前後に洗浄し、必要に応じて消毒を行うこと
- 6 消毒液は、適正な濃度を保ち、使用頻度に応じて更新すること
- 7 感染症などに罹患している客、またはその疑いのある客などに施術した場合は作業終了後に手指、使用した器具及びタオル、エプロンなどの消毒を厳重に行うこと
- 8 器具、消毒薬及び救急薬品等を携帯すること

■ 万が一の場合に備えて ■

出張業務の性格上、作業椅子がないなど店舗とは作業環境が大きく異なることから、万が一ということも懸念されます。

そうしたことを踏まえ、出張美容又は出張美容を行う場合は、万が一の際に対応できるよう賠償責任保険に加入することをお勧めします。

なお、賠償責任保険については、県美容生活衛生同業組合、県美容業生活衛生同業組合または民間の各保険会社にお問い合わせください。

詳しくは最寄りの保健所【地域振興局、健康福祉(環境)事務所】生活衛生担当課、または県生活衛生課までお問い合わせ下さい。

アタマジラミについて

アタマジラミは、全国的に増加傾向にあり、新潟市でも未就学児や小学校低学年児童に多く見られる傾向にあります。

どんなに清潔にしていともうつる時はうつります。正しい知識をもって対応しましょう。

もしアタマジラミ(卵)を見つけたら!

1 薬剤を用いた駆除

人体に寄生するシラミ駆除用として販売されているのは、有効成分フェノトリンを含む薬剤です。(商品名: スミスリン®) 近年、手軽に使用できるということで、スミスリン® Lシャンプーが使われる方が多くなっています。

スミスリン・シャンプーを使ったアタマジラミ駆除のポイント!

- ◆ポイント ① シャンプーを髪の毛全体になじませ、よくもんだあと「5分間放置」
- ◆ポイント ② シャンプーは、3日に一度ずつ(2日おきに)3~4回続ける
- ◆ポイント ③ シャンプーは発生予防にはならない!



2 専用スキグシを用いた駆除 (保健所で貸出を行っています)

(スキグシの使い方)

- はじめにシャンプーで、ていねいに洗髪。
- 次に、リンスを髪になじませた後、軽くすすぐ。(クシの通りがよくなります)
- シャンプーブラシ・手グシ等で髪を全体的に梳き、ほつれをなくす。
- スキグシで髪の毛の生え際からゆっくりと梳く。
- クシからアタマジラミと卵を取り除くために1回ずつ付属のブラシや歯ブラシ等を使い、流水又はカップなどに用意した水で洗い流す。
- 必ず1回ごとにクシがきれいになったか、光にかざして確かめる。
- 最後に、周囲の床を掃除機で清掃して終了。(お風呂で行う場合は、水で流して終了)



(シャンプーが出来ない場合)

普通のブラシでブラッシングし、ほつれをなくす。(この時、ベビーオイルや洗い流さなくて良いヘアコンディショナーを使うとよい)

保健所では個別の相談にも応じています、他の衛生害虫に関する駆除相談もこちらまで。

新潟市保健所 環境衛生課 生活環境係 (新潟市総合保険医療センター3階)

☎025-212-8269 (直通)

ホームページ で

ベッキーの人気ブランドドレス
BCK message

少女っぽいなかにも大人の雰囲気を感じるベッキーのファンタジックな世界をご堪能ください。

~ Image Wedding ~

お二人の為に夢・パーティーを素敵に演出する
多彩なご提案を致します。
何でもお気軽にご相談ください。

新潟県美容組合推薦

ブライダルショップ
ピアッツァ鶴亀社
三条市本町1-7-4 TEL. 0256-34-1231

ブライダルプロデュース
B・フェアリーズ

http://www.tsurikamesha.co.jp

Presented by Tachikawa
Presented by Tachikawa

Tachikawa The Contest
This Year's Main Theme "Re;BORN"

GLORY

2012

2012.11.12 mon 11:00-16:00

Contest

THEME **Re;BORN**

2012 [形](文)生まれ変わった,再生[更生]した。

2012.11.12 mon 11:00-16:00 (受付開始 10:00~)

会場/新潟市産業振興センター
前売チケット/¥1,050 ※コンテスト出場者、モデルは入場料が含まれています。

Guest Designers

高澤 光彦 PEEK-A-BOO
 神無月 ゆうと LUNA hair
 内田 聡一郎 vetica
 浦 さやか FLOWERS
 舞床 仁 PEEK-A-BOO
 ACO Cocoon
 荒川 和子 PEEK-A-BOO
 羽室 奈穂 K-two

【お問い合わせ】
本社 / 新潟市東区大形本町6-8-14 TEL. 025-275-6666 FAX. 025-275-4000

トータルクリエーション部門
パーマやカットを組み合わせたヘアデザインだけでなくメイクやコスチュームなど、トータルでデザインを製作
→ 競技時間30分

U-25クリエーション部門
25歳以下の若いヘアデザイナー限定のトータルクリエーション
→ 競技時間30分

メイクアップ部門
メイクアップ&ヘアの手直し
→ 競技時間30分

カット&スタイリング部門
カット&スタイリング
→ 競技時間30分

ワインディング部門
[オールパーマス]
ブローキング&ワインディング
→ 競技時間20分

フォト部門
ヘアスタイルを中心にフォト作品
& コンセプトシートの制作

田舎本都事務所の各共済に関する申請、お問い合わせは午前9時から午後4時までです。

Fresco (美容組合青年部) からのお知らせ

～後継者育成支援事業～
若手育成セミナー

昨年、(財)全国並びに新潟県生活衛生営業指導センターのご支援をいただき、若手スタイリストと教育担当者の教育現場での実体験を基にしたスタイリスト育成について、教える側と教わる側双方からお話しただくセミナーを開催し、約100人のご参加をいただきました。そこで、今年も好評にお応えして、第2弾を開催します!!
今年、より具体的に「実際に営業で行われている、お客様のプロデュース方法」を見せただくセミナーを企画致しました。詳細につきましては、次月号にご案内致します。
今年もたくさんの皆様からのご参加をお待ちしております!!

講師 MINX
日時 11月26日(月)午後1時30分～3時30分
会場 東北電力ビッグスワンスタジアム(予定)
対象 美容室経営者・教育担当者・若手スタイリスト・デビュー前のアシスタント
受講料 ¥3,000(税込)
問合せ・申込み 組合事務局
TEL:025-223-0991 FAX:025-228-3678

トップマスタースモード発表会 各地区日程

| 地区名 | 開催日・時間 | 会場 | 講師 |
|-----|--------------------------|--|--|
| 上越 | 9月24日(月) 10:00～13:00 | ホテル「ハイマート」 上越市中央1-2-3 TEL 025-543-3151 | ヘア: 杉尾富由紀 先生 着付: 浮穴 房子 先生 高橋 好美 先生 |
| 中越 | 10月29日(月) 13:00～16:00 | ハイブ長岡 長岡市千秋3-315-11 TEL 0258-27-8812 | ヘア: 松本 桂 先生 着付: 谷川 征子 先生 |
| 下越 | 10月29日(月) 12:00～15:00 | 新発田市地域交流センター 新発田市中央町3-13-3 TEL 0254-22-1254 | ヘア: 根本 憲一 先生 着付: 板垣 弘美 先生 |
| 新潟 | 9月24日(月) 13:00～16:00 | ANAクラウンプラザホテル新潟 新潟市中央区万代5-11-20 TEL 025-245-3334 | ヘア: 八木 英一 先生 着付: 高橋 綾子 先生 岩岬 圭子 先生 鈴木美佐枝 先生 桂澤美和子 先生 |

革命的な新製品!

ある土木・建築業の社長さんのお話です。かつては土木の仕事が主力で隆盛を誇った会社も、公共事業がめっきり減った為に、解体業と建築業へ進出しました。一時は、土木の売上減少の穴を埋めてくれていた建築も、この不況下で新築住宅戸数も減り、厳しい経営が続いているそうです。それでも、社員とその家族の生活の為、必死に仕事を創り頑張っている社長さんは、様々な試行錯誤の中、新しい何かを模索し続けています。ただ、資金力で限界のある中小企業は、そう画期的な新しいものを生み出せるものではありません。だから、既存の本業をどう活かしたらいいのかが考え、そして出会えた、今までと違う自分達の取り組みを話して下さいました。
それは、「交通事故や災害等での損害を修復するリフォーム」なのだそうです。やることは、建築分野で、家や現場のリフォームです。ただ違うのは、交通事故や災害等での損害修復です。保険会社を窓口として依頼者の仕事をする流れに変わった事です。事故や災害ですから、その件数が多い訳ではありませんが、今まで通り変わらない仕事で、新しい受注体制になる事で、プラスアルファが生まれる事になります。しかも事故の修理や災害修復ですから、お客様から感謝され、スピード対応すると喜ばれ、社員も役立つ事の充実感が生まれたのだそうです。けして画期的な事ではありませんが、同じ事をやりながら、見え方や受取られ方で、価格競争から、相手の気持ちにそった素早い対応という違った切り口になり、収益面も改善され、さらに自分達の感じ方も変わり、意欲も変わった事に気がされたそうです。画期的でも、革新的でもなくとも、新製品、新事業は生み出せる事を体験し嬉しく感じたそうです。
時代が成熟し、どの業種でも、様々な展開やサービス、製品が出尽くした感があります。多くのジャンルで、一通り考えられる物事が一巡して、目新しさや驚き感が、少なくなっています。この閉塞感こそ美容界も同じです。かつての高単価が確保できた縮毛矯正や、デジタルなんとか等特殊技術や特別メニューも目新しさを欠き、効果が乏しい時代です。資金難の中で、打開策を見つけようとする、焦りを覚えます。でも、ごく当たり前の何でもない技術やメニューも、見方や捉え方で新製品で打出せるのかもしれない。どこの店も接客レベルが上がり、店舗設備も素敵な中での競争は、自分達の取り組み方やもの見方のちょっとした変化なのかも知れません。

株式会社 野田 三条 0256-32-0974
新潟 025-286-8455



レベルアップセミナー受講生
募集開始!!

実技試験対応
一発合格指導!!
国家試験対策(全6回)
受講料 20,000円

新潟会場 理美容会館
長岡会場 中央公民館(予定)

講習時間 AM10:00～PM 1:00(新潟)
AM 9:00～AM12:00(長岡)

| 新潟日程 | 長岡日程 | 講習内容 |
|-----------|-----------|---|
| 11月12日(月) | 11月12日(月) | 第1課題 (カッティング) |
| 11月19日(月) | 11月19日(月) | |
| 12月10日(月) | 12月10日(月) | 第2課題 (ワインディングまたはオールウェーブセッティング、11月初旬発表予定) |
| 12月24日(月) | 12月24日(月) | |
| 1月21日(月) | 1月21日(月) | |
| 1月28日(月) | 1月28日(月) | |

申込み切 10月30日(火)まで

受講申込方法 受講希望の方は組合事務局までご連絡ください。また、お申し込みと同時に下記郵便局の振替口座へ受講料をお振込みください。開催決定後、受講案内を送付いたします。
TEL (025)223-0991 FAX (025)228-3678

受講料振込先 口座番号/00500-6-74733 口座名称/新潟県美容業生活衛生同業組合(当日消印可)※郵便局備え付けの振込用紙(青色)をご利用ください。

注意事項 ※会場の都合及び国家試験日により日程が変更になる場合があります。
※受講者数により中止又は一人の講師による合同の開催となる場合があります。
※受講料は前納の事、ただし途中退会されても返金いたしません。
※会場の都合上、出来るだけ早めにお申し込みください。

融資相談のお知らせ

(財)新潟県生活衛生営業指導センター

日本政策金融公庫「生活衛生融資制度」の相談会です。

融資のほか何でもお気軽にご相談ください、相談は無料です。

◎店舗の内装・増改築、機械設備の更新・増設を考えている方

◎支店の開設・新規の開業を考えている方 ◎運転資金を考えている方

※相談時間は、午後1時30分～午後3時30分です。

| 相談日 | 相談会場 | 住所・電話 |
|-----------|------------------------------|----------------------------------|
| 10月18日(木) | 新発田地域振興局 健康福祉環境部 (新発田保健所) | 新発田市豊町3-3-2 ☎0254-26-9137 |
| 10月26日(金) | 南魚沼地域振興局 健康福祉環境部 (南魚沼保健所) | 南魚沼市六日町620-2 ☎025-772-8143 |
| 11月1日(木) | 上越地域振興局 健康福祉環境部 (上越保健所) | 上越市春日山町3-8-34 ☎025-524-6135 |
| 11月7日(水) | 長岡地域振興局 健康福祉環境部 (長岡保健所) | 長岡市川崎町字前田2711-1 ☎0258-33-4936 |
| 11月15日(木) | 三条地域振興局 健康福祉環境部 (三条保健所) | 三条市興野1-13-45 ☎0256-36-2366 |

ユアサ、お問い合わせ最多商品をご紹介します!!

MoltoBene PROFESSIONAL CARE
Yururick Care Line
気分は Princess Loretta!
いつもよりちょっと贅沢で
ゆるりっちな仲間たちがお日みえ。

コレクタ プレミアムベークスケアオイル
100ml/¥3,800 (税別¥3,000)
ゆきしり、くすみ、乾燥をケアする、保湿、アミノ酸トリートメント。
ゆるりっちな仲間たちがお日みえ。

コレクタ ムルムルバター
30g/¥3,300 (税別¥2,410)
ムルムルバターと保湿成分の配合。効果と保湿性を生かしたトリートメント。
ゆるりっちな仲間たちがお日みえ。

コレクタ ヘアバター
30g/¥2,300 (税別¥1,410)
シアバターを配合したヘアバター。ムルムルバターと保湿成分の配合。効果と保湿性を生かしたトリートメント。
ゆるりっちな仲間たちがお日みえ。



THE HAIR CARE
ADENOVITAL



あのアデノバイタルから
待望のシャンプー・トリートメント誕生!

アデノバイタル シャンプー・スカルプトリートメントの効果

アデノシンの浸透量が20%UP!
シャンプー・スカルプトリートメントとスカルプエッセンスとの併用により、毛根へのアデノシンの浸透量が高まる。

内側から血行を促進!
血行促進香料「ジャスミン/バクエレメント」を新配合

ハリ・コシを与えてボリュームのある髪へ!
生体成分「N-メチルタウリン」が髪の内部に定着

こんな方におすすめ
■アデノバイタル スカルプエッセンスの効果を高めたい方
■髪を根もとからふんわりとボリュームアップさせたい方



史上初アデノシン配合!

“互惠互利”の精神で美容界を創造する
株式会社 ユアサ美容商会

本社 ■新潟市中央区学校町通3番町472-17
tel.025-266-5131(代) fax.025-266-5120
長岡営業所 ■tel.0258-47-3307 fax.0258-47-3304
上越営業所 ■tel.025-527-4677 fax.025-527-4678

お問い合わせ・お申込みは、担当セールスマンまで

☎ 025-266-5131

✉ yuasa@mail.wingz.co.jp

総合本音事務所への各夫況に因る申請・お問い合わせは午前1時から午後4時までにお願ひ致します

生活衛生資金貸付利率一覧表 (適用日:平成24年9月12日、年利:%)

Table with columns for loan terms (償還期限), interest rates (基準利率, 特別利率A, C, F), and categories (設備資金, 運転資金).

Table detailing applicable facilities (適用施設設備等) and specific interest rate conditions for different types of loans.

一定の会計書類を備え、「振興事業に係る事業計画書」を策定し、組合の確認を受けた場合、利率が引下ります。
ア. 設備資金: 特別利率C→特別利率C-0.15%
イ. 運転資金: 基準利率→基準利率-0.15%

【設備資金貸付利率特例制度】が1年間延長されました。
設備資金貸付の金利について、当初2年間0.5%低減されます。

共済・保険の請求先のご案内

- ①共済会給付金申請 (請求期限は事由発生から6ヶ月以内)
②総合福祉共済給付金申請 (請求期限は事由発生から1年以内)
③賠償責任保険請求

組合だより

- 10月1日(月)~2日(火) 管理美容師資格認定講習会②③
2日(火) 第3回常任理事会並びに上半期決算監査会
16日(火) 第40回全日本美容技術選手権大会

平成24年度 各種給付状況(8月)

Table showing various benefits (給付項目) such as fire disaster relief, disaster relief, and death benefits, with counts and amounts.

※総合福祉共済の特別給付金の支払い迄には、1ヶ月~1ヶ月半かかります。ご了承ください。

●全美連総合福祉共済 特別給付金 (請求期限:事由発生から1年以内)

Table showing special benefits (給付項目) such as spouse death benefits, child death benefits, and wedding benefits, with counts and amounts.

りびょう コラム

美容師の卵たちのメッセージ.....(65)



実務実習で学んだこと

青木 太一

美容科14回生 長岡工業高等学校出身

実務実習では多くのことを学び、経験することができました。サロンの働くということが初めてだったので初日はとても緊張しましたが、スタッフのみなさんがとても優しく、わかりやすく仕事を教えてくれたのですぐ慣れることができました。

今回の実務実習を通して、サロンで働く楽しさや厳しさを感じ、貴重な経験をすることができました。今後自分自身が就職したときに必ず役に立つと思うので、この経験を忘れずに学校生活を頑張っていきたいです。



「第4回全国理容美容学生技術大会信越北陸地区大会」に出場して

大倉 雅

美容科14回生 阿賀野高等学校出身

私は8月8日に第4回全国理容美容学生技術大会信越北陸地区大会に、アップスタイルの種目で出場してきました。私は去年、2年生が大会の練習をしている姿を見て、私も大会に出たいと思い授業で習ったことを、放課後何度も練習しました。

Produced by 新潟理容美容専門学校

揺がる、フルフラットの心地よさ。

ESPOIR YUME



TAKARA BELMONT 新潟ショールーム 新潟市西区流通センター2-3-6 TEL.025-268-0311

元気は増やせる。僕は『乳酸菌生成エキス』。



乳酸菌生成エキス ラクティス

飲み切りタイプ

ご希望の方には サンプルを差し上げます。



●10mℓ×30本入 8,925円(税込) *1日の飲用目安:1本10mℓ

「乳酸菌生成エキス」正規代理店

玉木商事株式会社

〒951-8106 新潟市中央区東大通2-488 ☎025-229-1166